GROSSE KREISSTADT

KIRCHHEIM UNTER TECK
modern · menschlich · mittendrin

Eingangsstempel

Blaue Karte EU §18b Absatz 2 AufenthG

Erhebungsbogen zur Prüfung der Vorliegens der Erteilungsvoraussetzungen
Datenschutzrechtlicher Hinweis: Nach § 86 Aufenthaltsgesetz dürfen die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden zum Zwecke der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmung in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist. Personenbezogene Daten, deren Verarbeitung nach § 9 Absatz 1 der Verordnung (EU)2016/679 untersagt ist, dürfen erhoben werden, soweit dies im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Daten im Sinne von § 3 Abs. 9 des Bundesdatenschutzgesetzes, sowie entsprechende Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit sie im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind/
Questionnaire for checking the existence of the granting requirements: Data protection notice: According to Section 86 of the Residence Act, the authorities entrusted with the implementation of the Residence Act may collect personal data for the purpose of implementing this Act and provisions relating to foreign nationals in other laws, insofar as this is necessary for the performance of their tasks under this Act and according to the provisions of foreigners law in other laws . Personal data, the processing of which is prohibited in accordance with Section 9 (1) of Regulation (EU) 2016/679, may be collected insofar as this is necessary in individual cases to fulfill the task. Data within the meaning of Section 3 (9) of the Federal Data Protection Act, as well as the corresponding provisions of the data protection laws of the federal states, may be collected insofar as/they are required in individual cases to fulfill the task/
Questionnaire de vérification de l'existence des conditions d'octroi: Avis de protection des données: conformément à l'article 86 de la loi sur la résidence, les autorités chargées de la mise en œuvre de la loi sur la résidence peuvent collecter des données personnelles aux fins de l'application de la présente loi et des dispositions relatives aux ressortissants étrangers dans d'autres lois, dans la mesure où cela est nécessaire pour l'accomplissement de leurs tâches en vertu de la présente loi et conformément aux dispositions d'autres lois relatives aux ressortissants étrangers. Les données à caractère personnel, dont le traitement est interdit conformément à l'article 9, paragraphe 1, du règlement (UE) 2016/679, peuvent être collectées dans la mesure où cela est nécessaire dans des cas individuels pour accomplir la tâche. Les données au sens de l'article 3 (9) de la loi fédérale sur la protection des données, ainsi que les dispositions correspondantes des lois sur la protection des données des États fédéraux, peuvent être collectées dans la mesure où elles sont nécessaires dans des cas individuels pour accomplir la tâche /

Antrag auf □ Erteilung □ Verlängerung

Antragsteller/ Applicant/Demandeur

Familienname: Family name / Nom de famille:	
Geburtsname: Name at birth / Nom de naissance	
Vornamen: First names / Prénoms	
Geburtstag: Date of birth / Date de naissance	
Geburtsort: Place of birth / Lieu de naissance	
Geschlecht/ Sex / Genre :	□ **männlich**/ male/ homme □ **weiblich**/ female/ femelle □ **divers**/ diverse/ divers,-e
Größe/ Height/ la taille	
Augenfarbe/ Colour of eyes/ couleur des yeux	

Staatsangehörigkeit(en)/ Nationality / Nationalité(s)	a) **jetzige** /current / actuelle
mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben./ If more than one, each should be stated/ indiquer toutes les nationalités s'il y en a plusieurs	b) **frühere**/ former/ précédente
Volkszugehörigkeit (Angaben freiwillig)/ **e**thnic origin (optional)/ ethnicité (optionnel)	
Religion (Angaben freiwillig)/ Religion (optional)/ Religion(optionnel)	
Pass oder sonstiges Personaldokument – Genaue Bezeichnung/ Passport or other identification papers / Passeport ou autre pièce d´identité	
Nr/ No. / N°	
ausgestellt am/ issued on / établi le	
gültig bis/ valid until / valable jusqu'au	
ausgestellt von/ issued by / délivré par	
Aufenthaltserlaubnis, bzw aufenthaltsrechtlicher Status/ residence permit or resident status /permis de séjour ou statut de séjour	
ausgestellt am/ issued on / établi le	
gültig bis/ valid until / valable jusqu'au	
ausgestellt von/ issued by / délivré par	
Eingereist am:/ date of entry / date d'entrée	
aus:/ from / venant de	
Jetzige Anschrift/ current address/ Adresse actuelle	**Ort** / place / localité
	Straße, Hausnr.:/ Street, number:/ rue, numéro:
Kontakt/ Contact/ Contact (**Freiwillige Angabe** /Voluntary statement/Déclaration facultative)	**Mobiltelefon** /phone / téléphone:
	E-Mail:
Rückkehrberechtigung (falls im Pass vermerkt) nach/Authorization to return to (if entered in passport)/ Autorisation de retour en (s'il en est fait mention dans le passeport)	**bis zum**/ valid until/ valable jusqu'au

Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten und ggf. wo ?/ Do you intend to maintain your permanent residence outside the Federal Republic of Germany? If so, where? / Conservez-vous un domicile permanent en dehors de la République fédérale d' Allemagne et, le cas échéant, où?	□ **ja** / yes/ oui □ **nein** /no /non **Wo?/** where?/ où?
Familienstand/ marital status / situation de famille	□ **ledig**/ single/ célibataire
	□ **verheiratet seit**/ married since/ marié(e) depuis
	□ **geschieden seit**/ divorced since/ divorcé(e) depuis
	□ **Lebenspartnerschaft seit**/ registered partnership since/ partenariat de vie depuis
	□ **verwitwet seit**/ widowed since/ veuf (veuve) depuis

Ehegatte, Lebenspartner/ spouse, life partner/ expoux(se), Partenaire de vie

Familienname Family name / Nom de famille:	
Geburtsname Name at birth / Nom de naissance	
Vornamen First names / Prénoms	
Geschlecht/ Sex/ Genre:	□ **männlich**/ male/ Homme □ **weiblich**/ female/ femelle □ **diverse**/ diverse/ divers,-e
Geburtstag date of birth / date de naissance	
Geburtsort Place of birth / Lieu de naissance	
Staatsangehörigkeit(en)/ nationality / nationalité(s)	
Wohnort/ residence/ domicile	

Kinder / children/ enfants

Familienname/ family name / nom de famille				
Geburtsname/ name at birth / nom de naissance				
Vornamen/ first names / prénoms				
Geschlecht/ sex/ genre:	□ **m**/ m/ h □ **w**/f / f □ **d**/ d/ d			
Geburtstag/ date of birth / date de naissance				
Geburtsort/ place of birth / lieu de naissance				
Staatsangehörigkeit(en)/ nationality / nationalité(s)				
Wohnort/ residence/ domicile				

Sollen Familienangehörige mit einreisen oder nachkommen?/
Should family members come with you or join them?/
Les membres de votre famille devraient-ils vous accompagner ou les rejoindre?

□ **ja**/ yes/ oui □ **nein**/ no/ non

Wer? Who? Qui? _____

Hochschulabschluss
academic degree/ diplôme universitaire

als/ when/ quand	
Befähigungszeugnis/ Certificate of Competence/ Certificat de compétence	
Bezeichnung der Hochschule/ Name of the university/ Nom de l'université	

Berufsfähigkeit/ Berufserfahrung/
Professional ability / work experience/
Capacité professionnelle / expérience de travail

Name des Unternehmens/ company name/ nom de l'entreprise		
Berufsbezeichnung/ job title/ profession		**von**/ from / du - **bis**/ to / au

Name des Unternehmens/ company name/ nom de l'entreprise		
Berufsbezeichnung/ job title/ profession		**von**/ from / du - **bis**/ to / au
Name des Unternehmens/ company name/ nom de l'entreprise		
Berufsbezeichnung/ job title/ profession		**von**/ from / du - **bis**/ to / au

Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten ?
Have you ever been in Germany before ?
Vous déjà séjourné précédemment en Allemagne ? □ **ja**/ yes/ oui □ **nein**/ no/ non

Wenn ja, Angabe der Zeiten und Wohnorte/
If so, enter dates and places from/
Si oui, indiquez les dates et les domiciles

Von/ from / du ..... **bis**/ to / au /..... **in**/ in / à.....

Von/ from / du ..... **bis**/ to / au /..... **in**/ in / à.....

Von/ from / du ..... **bis**/ to / au ..... **in**/ in / à.....

Von/ from / du ..... **bis**/ to / au ..... **in**/ in / à.....

Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland?/ Do you have health insurance that covers the Federal Republic of Germany?/ Avez-vous une assurance maladie en République Fédérale d' Allemagne □ **ja**/ yes / oui □ **nein** / no/ non

Sind Sie vorbestraft?/ Have you ever been convicted of a criminal offence?/ Avez-vous des antécédents judiciaires ? □ **ja**/ yes / oui □ **nein**/ no/ non

Wann und wo?/ when and where?/ quand et où? _____

Grund der Strafe/ for what reason / motif de la peine encourue: _____

Art und Höhe der Strafe/ nature and extent of the penalty/ nature et importance de la peine:

_____

Sind Sie aus einem anderen Schengenstaat*) ausgewiesen oder abgeschoben oder ist ein Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels abgelehnt oder eine Einreise in das Schengengebiet verweigert worden?/ Have you been expelled or deported from another Schengen state, had an application for a visa or residence permit rejected, or been refused entry into the Schengen area?/ Avez-vous été expulsé d'un autre pays Schengen ou refoulé ou une demande d´attribution d´un titre de séjour vous a-t-elle été refusée ou un voyage en dans l'espace Schengen interdit? Belgien, Frankreich, Griechenland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Spanien, Österreich, Dänemark, Finnland, Island, Norwegen, Schweden, Estland, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechien, Ungarn, Schweiz, Liechtenstein LEA AGen 1 (06-2020)

□ **ja**/ yes/ oui □ **nein** /no/ non

Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben oder ist ein Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland verweigert worden?/ Have you been expelled or deported from the Federal Rep. of Germany, had an application for a visa or residence permit rejected, or been refused entry into the Federal Republic of Germany?/ Avez-vous été expulsé de la République fédérale d'Allemagne ou refoulé ou une demande d´attribution d´un titre de séjour vous a-t-elle été refusée ou un voyage en République fédérale d' Allemagne interdit ?

□ **ja**/ yes/ oui □ **nein** /no/ non

Kenntnisse deutsche Sprache?/ Knowledge of the german language?/ Conaissance de la langue allemande ?

□ **ja**/ yes/ oui □ **nein** /no/ non

Zertifikat_____

Verfügen Sie über Grundkenntnisse der Rechts- und Gesellschaftsordnung und der Lebensverhältnisse im Bundesgebiet?

□ **ja**/ yes/ oui □ **nein** /no/ non

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben im Antrag oder im weiteren Verfahren können meine Ausweisung aus der Bundesrepublik Deutschland zur Folge haben (§ 54 Abs. 2 Nr. 8 Aufenthaltsgesetz)./
I declare that to the best of my knowledge the above particulars are correct and complete. Incorrect or inappropriate information given in the application or in further procedure could result in my being expelled from the Federal Republic of Germany (§ 54 Abs. 2 Nr. 8 Aufenthaltsgesetz)./
Je certifie que les déclarations ci -dessus ont été faites en toute conscience et qu'elles sont exactes et intégrales. Toute déclaration fausse ou inexacte dans la présente demande ou dans la procédure ultérieure pourrait entraîner mon expulsion de la République fédérale d´Allemagne (§ 54 Abs. 2 Nr. 8 Aufenthaltsgesetz).

Es wird darauf hingewiesen, dass Ihre persönlichen Daten, soweit diese zur Erfüllung gesetzlich vorgeschriebener ausländerrechtlicher Aufgaben der Ausländerbehörde erforderlich sind, gespeichert und entsprechend den rechtlichen Vorschriften automatisiert verarbeitet werden./

Notice is hereby given that your personal data, as far as they are required to fulfil the tasks of the Foreigners' Registration Office stipulated by the law concerning foreigners, will be stored in a data file and automatically processed according to the legal regulations./
Il est rappelé que les données sur votre identité nécessitées dans le cadre des missions légales du Service des Etrangers sont mémorisées dans un fichier et traitées mécaniquement conformément à la loi.

Ort und Datum/ place and date/ lieu et date _____

Eigenhändige Unterschrift/ Applicant´s signature / Signature autographe)

X_____